CONTRATO
PAIESRP Nº 04/2019

CONTRATACIÓN DIRECTA PAIESRP N° 04/2019
"SERVICIO DE TALLER PARA MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULO" ID N° 356.777

Entre el **PROYECTO APOYO A LA INTEGRACIÓN ECONÓMICA DEL SECTOR RURAL PARAGUAYO,** domiciliado en Avenida Ciencias Veterinarias N° 265 de la Ciudad de San Lorenzo, representado para este acto por el Dr. Marcelo González Ferreira, con Cédula de Identidad N° 1.204.719, **Viceministro de Ganadería,** denominada en adelante la **CONTRATANTE,** por una parte, y por la otra, la Firma **SERVICIO Y COMERCIO PATRI**, con **RUC N° 665717-6,** domiciliada en Calle 8 e/ Manorá y José Decoud, Fernando de la Mora, Central, República del Paraguay, representada para este acto por su propietario Justo Almada Colmán, con Cédula de Identidad N° **665.717**, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **CONTRATO PARA SERVICIO DE TALLER PARA MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULOS**, que se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones:

CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen las partes, con relación al Contrato de **"SERVICIO DE TALLER PARA MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULOS"**, para el Proyecto Apoyo a la Integración Económica del Sector Rural Paraguayo del Ministerio de Agricultura y Ganadería, cuya ejecución se realizará conforme a las condiciones establecidas en la Carta de Invitación y sus Anexos, así como la oferta presentada por el PROVEEDOR.

CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

SERVICIO Y COMERC
PATRI
RUC: 665717 - 6
Tel.: 535 570 - 535

(a) Contrato;
(b) La Carta de Invitación y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones a los Oferentes (IAO) y las Condiciones Generales del contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.
(d) Los datos cargados en el SICP
(e) La oferta del Proveedor;
(f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA
SUB-SECRETARÍA DE ESTADO DE GANADERÍA
REPÚBLICA DEL PARAGUAY

Dr. Marcelo González Ferreira
Vice Ministro de Ganadería
República del Paraguay

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los mismos, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

CLÁUSULA TERCERA: IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

Los Rubros para esta Contratación se hallan previstos en la partida presupuestaria del Sub Grupo Objeto de Gasto 240 "SERVICIO DE TALLER PARA MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULOS," Fuente de Financiamiento 10 (FF-10) Recursos del Tesoro del Presupuesto General de Gastos Ejercicio Fiscal 2019. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 356.777

CLÁUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente contrato es el resultado del procedimiento de CONTRATACIÓN DIRECTA PAIESRP N° 04/2019 "SERVICIO DE TALLER PARA MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULOS," convocado por el PROYECTO APOYO A LA INTEGRACION ECONOMICA DEL SECTOR RURAL PARAGUAYO. La adjudicación fue realizada según Acto Administrativo N° 373 de fecha 27 de noviembre de 2.019.-

CLÁUSULA QUINTA: PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS.

Item	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio unitario (IVA incluído)	Precio total
1	**78181507-001**	**Reparación y mantenimiento automotor y de camiones ligeros(Camioneta ISUZU DIMAX CHAPA 459 AÑO 2012)**	**Unidad**	**EVENTO**	**1**		
1.1		Servicio de mantenimiento de caja	Unidad	UNIDAD	1	2.170.000	2.170.000
1.2		Servicio de reparación y mantenimiento de suspensión	Unidad	UNIDAD	1	3.815.000	3.815.000
1.3		Servicio de mantenimiento de freno	Unidad	UNIDAD	1	2.800.000	2.800.000
1.4		Servicio de mantenimiento de motor	Unidad	UNIDAD	1	2.065.000	2.065.000
2	**78181507-001**	**Reparación y mantenimiento automotor y de camiones ligeros (Camioneta ISUZU DIMAX CHAPA 458 AÑO 2012)**	**Unidad**	**UNIDAD**	**1**		
2.1		Servicio de reparación y mantenimiento de caja	Unidad	UNIDAD	1	1.820.000	1.820.000

ERVICIO Y COMERCIO
PATRI
RUC: 665717-6
el.: 535 570 - 535 024

2.2		Servicio de reparación y mantenimiento de suspensión trasera	Unidad	UNIDAD	1	2.835.000	2.835.000
2.3		Servicio de reparación de Embragues	Unidad	UNIDAD	1	2.800.000	2.800.000
2.4		Servicio de Reparación y mantenimiento de frenos	Unidad	UNIDAD	1	1.750.000	1.750.000
2.5		Servicio de Reparación y Mantenimiento parte eléctrica	Unidad	UNIDAD	1	2.303.000	2.303.000
2.6		Servicio de reparación y mantenimiento de suspensión delantera	Unidad	UNIDAD	1	3.360.000	3.360.000
3	**78181507-001**	**Reparación y mantenimiento automotor y de camiones ligeros (Camioneta ISUZU DIMAX CHAPA 739 AÑO 2011)**	**Unidad**	**UNIDAD**	**1**		
3.1		Servicio de reparación y manteniemiento de suspensión trasera	Unidad	UNIDAD	1	1.155.000	1.155.000
3.2		Servicio de reparación y mantenimiento de suspensión delantera	Unidad	UNIDAD	1	3.675.000	3.675.000
3.3		Servicio de reparación y mantenimiento de frenos	Unidad	UNIDAD	1	1.750.000	1.750.000
3.4		Servicio de reparación y mantenimiento de parte eléctrica	Unidad	UNIDAD	1	1.841.000	1.841.000
3.5		Servicio de reparacion y mantenimiento de motor	Unidad	UNIDAD	1	4.074.000	4.074.000
4	**78181507-001**	**Reparación y mantenimiento automotor y de camiones ligeros (Camioneta TOYOTA HILUX CHAPA BRN553 AÑO 2004**	**Unidad**	**UNIDAD**	**1**		
4.1		Servicio de mantenimiento y reparación de suspensión trasera	Unidad	UNIDAD	1	4.270.000	4.270.000
4.2		Servicio de mantenimiento y reparación de suspensión delantera	Unidad	UNIDAD	1	3.500.000	3.500.000
4.3		Servicio de mantenimiento y reparación de frenos	Unidad	UNIDAD	1	2.800.000	2.800.000
4.4		Servicio de mantenimiento y reparación de motor	Unidad	UNIDAD	1	2.905.000	2.905.000
5	**78181507-001**	**Reparación y mantenimiento automotor y de camiones ligeros(Camioneta TOYOTA HILUX CHAPA BRN542-AÑO 2007**	**Unidad**	**UNIDAD**	**1**		
5.1		Servicio de reparación y mantenimiento de caja	Unidad	UNIDAD	1	420.000	420.000
5.2		Servicio de reparación y mantenimiento de suspensión trasera	Unidad	UNIDAD	1	1.085.000	1.085.000
5.3		Servicio de reparación y mantenimiento de suspensión delantera	Unidad	UNIDAD	1	1.225.000	1.225.000
5.4		Servicio de reparación y mantenimiento de sistema de frenos	Unidad	UNIDAD	1	1.050.000	1.050.000
5.5		Servicio de reparación de motor	Unidad	UNIDAD	1	1.505.000	1.505.000
5.6		Servicio reparación de sistema de aire acondicionado	Unidad	UNIDAD	1	2.100.000	2.100.000
6	**78181507-001**	**Reparación y mantenimiento automotor y de camiones ligeros (HYUNDAI SANTA FE CHAPA BGK151 AÑO2011))**	**Unidad**	**UNIDAD**	**1**		
6.1		Servicio de reparación de caja	Unidad	UNIDAD	1	2.170.000	2.170.000
6.2		Servicio de mantenimiento y reparación de suspensión trasera	Unidad	UNIDAD	1	2.450.000	2.450.000
6.3		Servicio de reparación de suspensión delantera	Unidad	UNIDAD	1	5.285.000	5.285.000
6.4		Servicio de reparación de motor	Unidad	UNIDAD	1	3.479.000	3.479.000
7	**78181507-001**	**Reparación y mantenimiento automotor y de camiones ligeros (HYUNDAI SANTA FE CHAPA EAH 461 AÑO 2012)**	**Unidad**	**UNIDAD**	**1**		
7.1		Servicio de reparación y mantenimiento de Caja	Unidad	UNIDAD	1	2.450.000	2.450.000
7.2		Servicio de reparación y mantenimiento de suspensión delantera	Unidad	UNIDAD	1	3.955.000	3.955.000
7.3		Servicio de reparación y mantenimiento de de sistema de embrague	Unidad	UNIDAD	1	2.450.000	2.450.000
7.4		Servicio de reparación y mantenimiento de frenos	Unidad	UNIDAD	1	1.050.000	1.050.000

SERVICIO Y COME
PATRI
RUC: 665717-6
Tel.: 535 570 - 535 6

Dr. Marcelo González Ferreira
Vice Ministro de Ganadería
República del Paraguay

7.5		Servicio de reparación y mantenimiento de motor	Unidad	UNIDAD	1	840.000	840.000
8	**78181507-001**	**Reparación y mantenimiento automotor y de camiones ligeros (NISSAN XTRAIL CHAPA BRN548 AÑO 2009)**	**Unidad**	**UNIDAD**	**1**		
8.1		Servicio de reparación y mantenimiento de caja	Unidad	UNIDAD	1	245.000	245.000
8.2		Servicio de reparación y mantenimiento de Suspensión delantera	Unidad	UNIDAD	1	1.995.000	1.995.000
8.3		Servicio de reparación y mantenimiento de sistema de freno	Unidad	UNIDAD	1	1.050.000	1.050.000
8.4		Servicio de reparación y mantenimiento de Sistema eléctrico	Unidad	UNIDAD	1	3.920.000	3.920.000
8.5		Servicio de reparación y mantenimiento de motor	Unidad	UNIDAD	1	588.000	588.000
9	**78181507-001**	**Reparación y mantenimiento automotor y de camiones ligeros (MITSUBISHI MONTERO CHAPA EAC911 AÑO1994)**	**Unidad**	**UNIDAD**	**1**		
9.1		Servicio de reparación y mantenimiento de caja	Unidad	UNIDAD	1	280.000	280.000
9.2		Servicio de reparación y mantenimiento de Suspensión delantera	Unidad	UNIDAD	1	2.170.000	2.170.000
9.3		Servicio de reparación y mantenimiento de Suspensión trasera	Unidad	UNIDAD	1	420.000	420.000
9.4		Servicio de reparación y mantenimiento de motor	Unidad	UNIDAD	1	2.660.000	2.660.000
9.5		Servicio de reparación y mantenimiento de Aire Acondicionado	Unidad	UNIDAD	1	840.000	840.000
10	**78181507-001**	**Reparación y mantenimiento automotor y de camiones ligeros (TOYOTA HILUX CHAPA EAC605 AÑO1994)**	**Unidad**	**UNIDAD**	**1**		
10.1		Servicio de reparación y mantenimiento de Suspensión trasera	Unidad	UNIDAD	1	350.000	350.000
10.2		Servicio de reparación y mantenimiento de Suspensión delantera	Unidad	UNIDAD	1	1.470.000	1.470.000
10.3		Servicio de reparación y mantenimiento de sistema de freno	Unidad	UNIDAD	1	1.050.000	1.050.000
10.4		Servicio de reparación y mantenimiento de Motor	Unidad	UNIDAD	1	700.000	700.000
11	**78181507-001**	**Reparación y mantenimiento automotor y de camiones ligeros(TOYOTA LAND CRUISER EAC601 AÑO1994)**	**Unidad**	**UNIDAD**	**1**		
11.1		Servicio de reparación y mantenimiento de Suspensión trasera	Unidad	UNIDAD	1	560.000	560.000
11.2		Servicio de reparación y mantenimiento de Suspensión delantera	Unidad	UNIDAD	1	1.260.000	1.260.000
11.3		Servicio de reparación y mantenimiento de Sistema de frenos	Unidad	UNIDAD	1	1.190.000	1.190.000
11.4		Servicio de reparación y mantenimiento de Motor	Unidad	UNIDAD	1	1.050.000	1.050.000
						Precio Total	**105.000.000**

SERVICIO Y COMERCIO PATRI
RUC: 665711
Tel.: 535 570 - 535 024

El monto total del presente contrato asciende a la suma de **G. 105.000.000 (Guaraníes ciento cinco millones).**

La Proveedora se compromete a proveer los Servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida de la prestación de servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

Dr. Marcelo González Ferreira
Ministerio de Agricultura y Ganadería
República del Paraguay

Misión: Promover la producción agropecuaria y forestal, el fortalecimiento de la agricultura familiar, la seguridad alimentaria, la reducción de la pobreza rural, ofreciendo servicios de calidad con enfoque inclusivo y territorial, respetando las características socioculturales de género, generación y en armonía con el ambiente.

CLÁUSULA SEXTA: VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente Contrato será, hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

CLÁUSULA SÉPTIMA: PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS.

Los servicios se realizarán de acuerdo a la Nota de Pedido u orden de servicios expedida por la Convocante, de acuerdo a la necesidad del Proyecto hasta cubrir la totalidad del presente contrato.
En el caso que los servicios no cumplan con las especificaciones técnicas, el Suministro será rechazado y será causal de Rescisión del Contrato, siempre y cuando el PROVEEDOR no sustituya los servicios rechazados, en el perentorio plazo de un (3) tres días, contados desde la fecha de reclamo hecho por la contratante.

CLÁUSULA OCTAVA: ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del presente contrato estará a cargo del Responsable Contable del Proyecto AIESRP.

CLÁUSULA NOVENA: FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (diez) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5% (cinco por ciento) del monto total del contrato.

SERVICIO Y COMERCIAL
PATRI
RUC: 665717 - 6
Tel.: 535 570 - 535 024

CLÁUSULA DÉCIMA: MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

Dr. Marcelo González Ferreira
Vice Ministro de Ganadería
República del Paraguay

CLÁUSULA DÉCIMO PRIMERA: CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

CLÁUSULA DÉCIMO SEGUNDA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

CLÁUSULA DÉCIMO TERCERA: ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de San Lorenzo a los .....10..... días del mes de diciembre del año 2019.

JUSTO ALMADA COLMÁN
Servicio y Comercio PATRI

SERVICIO Y COMERCIO PATRI
RUC: 665717 - 6
Tel.: 535 570 - 535

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA
SUB-SECRETARÍA DE ESTADO DE GANADERÍA
REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MARCELO ANDRES GONZALEZ FERREIRA
Viceministro de Ganadería